

**Gebruiksaanleitung PK-Nr. 2922**  
**Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /**  
**инструкция по использованию / 使用说明**

PAIDI Möbel GmbH  
 Hauptstraße 87  
 D-97840 Hafenslohr

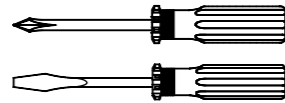
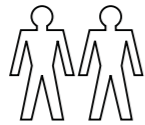


www.blauer-engel.de/uz38

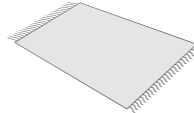
- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



**STEN**  
**Traumliege**

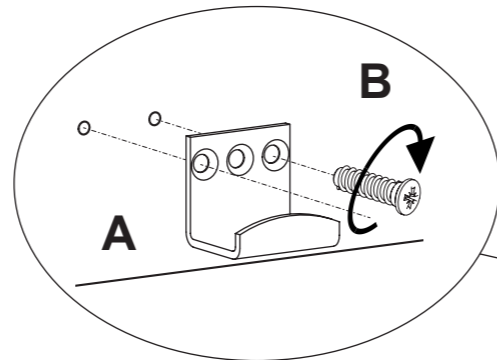


ca. 0,5h

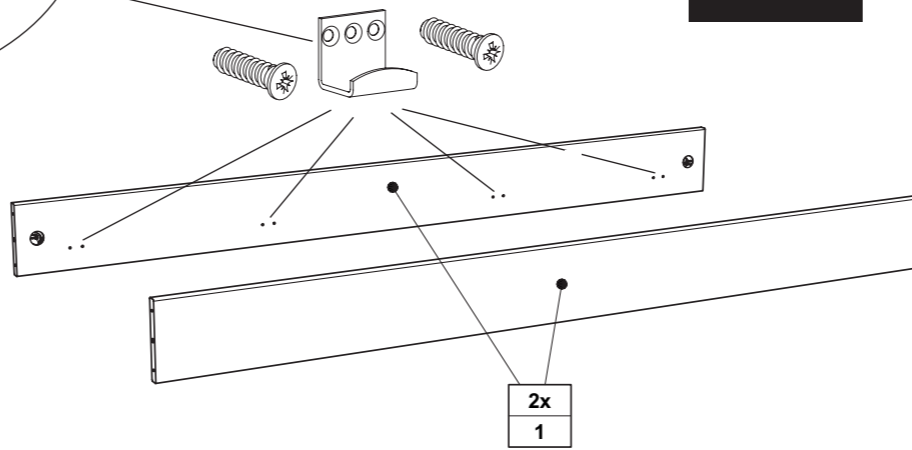


**118 8152 + 118 8162 + 118 8172**

<b>A</b>  8x 681 5839	<b>B</b>  6,3 x 15 16x 681 5060	<b>C</b>  10x 681 0770	<b>D</b>  8x 681 0351
--------------------------------	---	---------------------------------	--------------------------------



**V1**

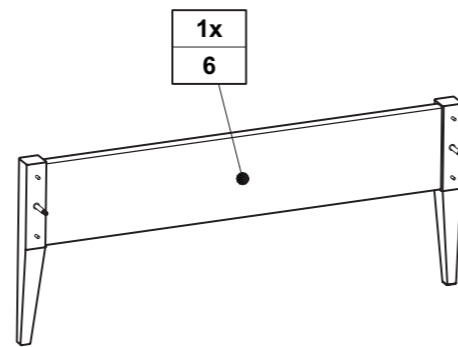


<b>STEN</b> 90x200 <b>118 8152</b>	<b>STEN</b> 90x200 <b>118 8157</b>
<b>STEN</b> 120x200 <b>118 8162</b>	<b>STEN</b> 120x200 <b>118 8167</b>
<b>STEN</b> 140x200 <b>118 8172</b>	<b>STEN</b> 140x200 <b>118 8177</b>

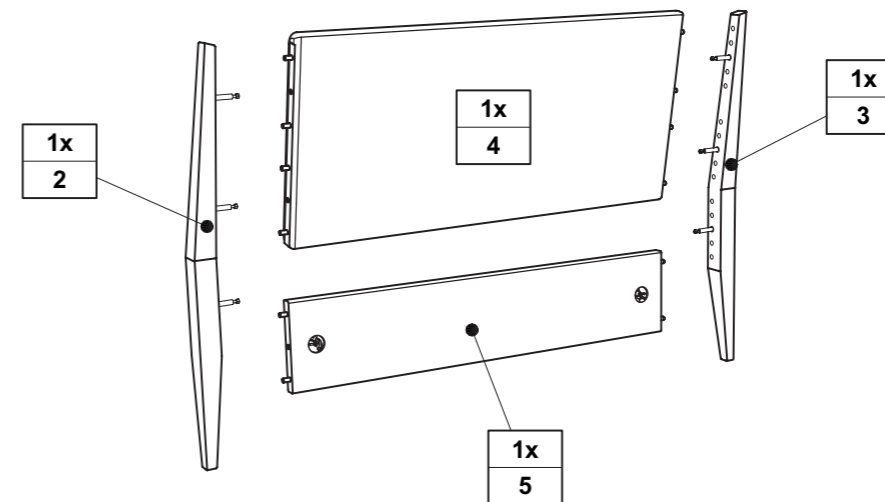
<b>U</b>  Eiche 6x 683 0084	 SW6 1x 681 3015	 10x 681 0852
---	---------------------------	---------------------

**118 8157 + 118 8167 + 118 8177**

<b>A</b>  8x 681 5839	<b>B</b>  6,3 x 18 16x 681 5095	<b>C</b>  10x 681 0770	<b>D</b>  8x 681 0351
--------------------------------	---	---------------------------------	--------------------------------



<b>U</b>  Grau 6x 683 0088	 SW6 1x 681 3015	 10x 681 0852
--	---------------------------	---------------------



**Gebruiksaanleitung PK-Nr. 2922**  
**Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /**  
**инструкция по использованию / 使用说明**

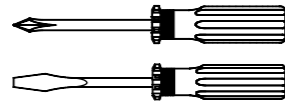
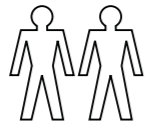
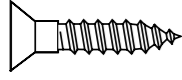
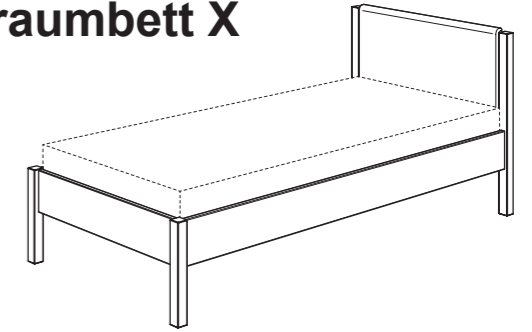
PAIDI Möbel GmbH  
 Hauptstraße 87  
 D-97840 Hafenslohr



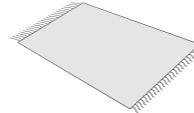
www.blauer-engel.de/uz38  
 • emissionsarm  
 • Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft  
 • in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



**STEN**  
**Traubbett X**

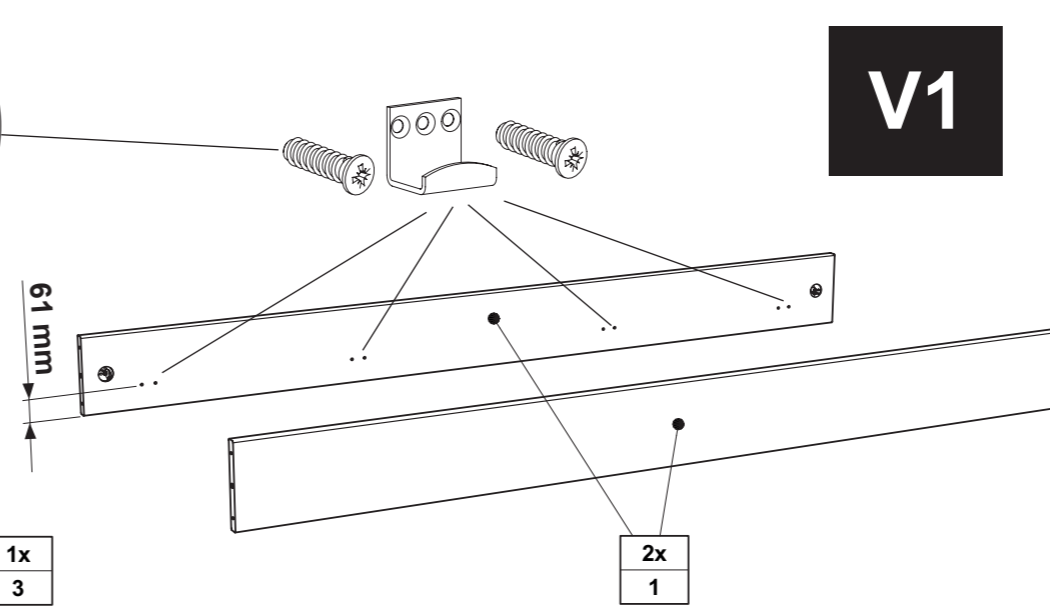
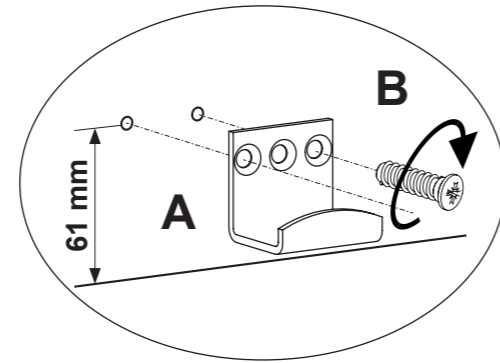


ca. 0,5h



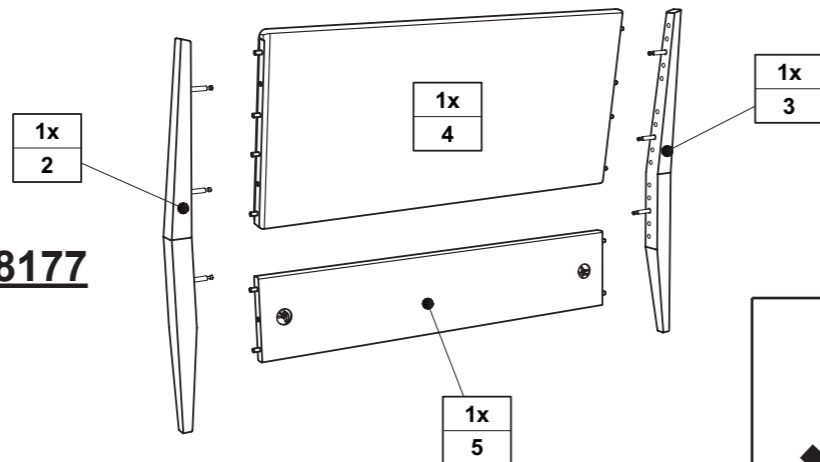
**127 8152 + 127 8162 + 127 8172**

<b>A</b>  8x 681 5839	<b>B</b>  6,3 x 15 16x 681 5060	<b>C</b>  10x 681 0770	<b>D</b>  8x 681 0351
--------------------------------	---	---------------------------------	--------------------------------



**V1**

<b>U</b>  Eiche 6x 683 0084	 SW6 1x 681 3015	 10x 681 0852
---	---------------------------	---------------------

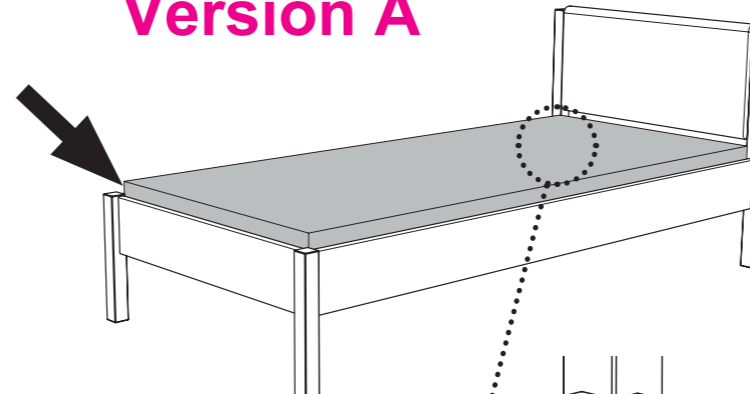


**127 8157 + 127 8167 + 127 8177**

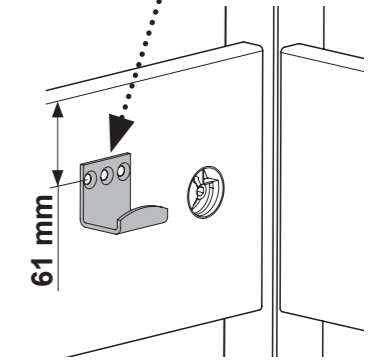
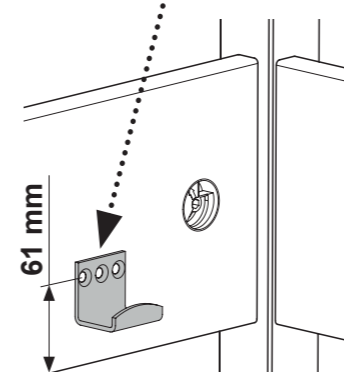
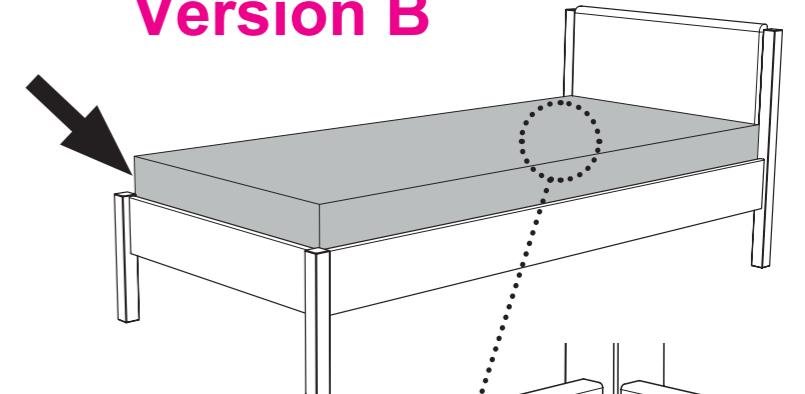
<b>A</b>  8x 681 5839	<b>B</b>  6,3 x 18 16x 681 5095	<b>C</b>  10x 681 0770	<b>D</b>  8x 681 0351
--------------------------------	---	---------------------------------	--------------------------------

<b>U</b>  Grau 6x 683 0088	 SW6 1x 681 3015	 10x 681 0852
--	---------------------------	---------------------

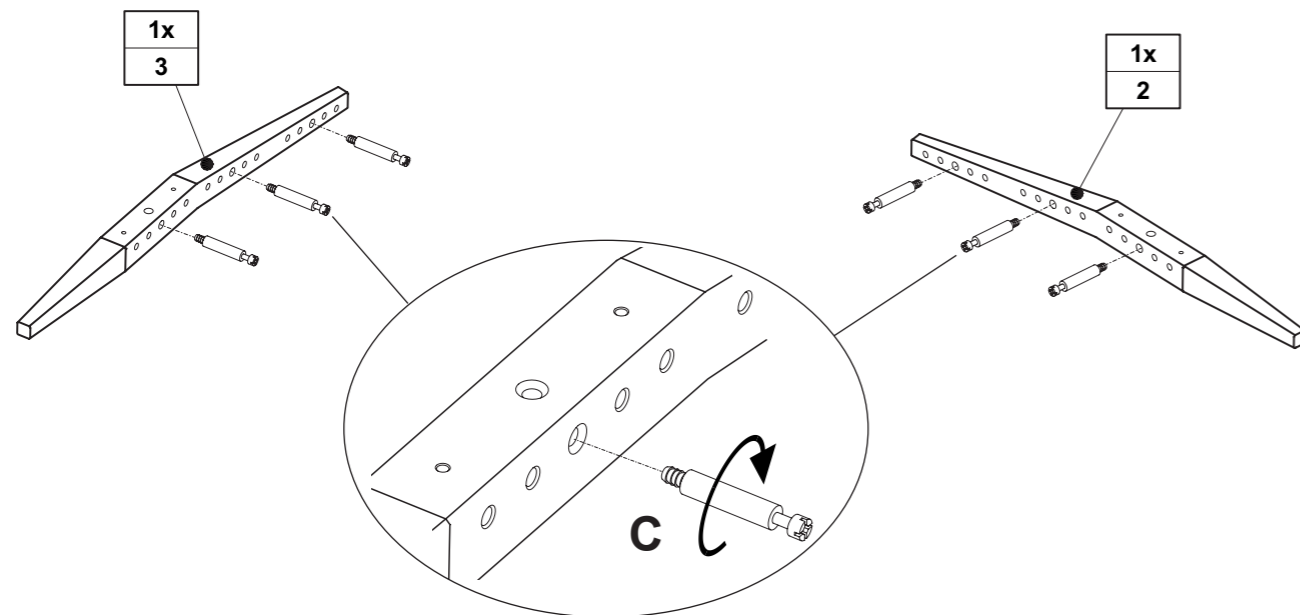
**Version A**



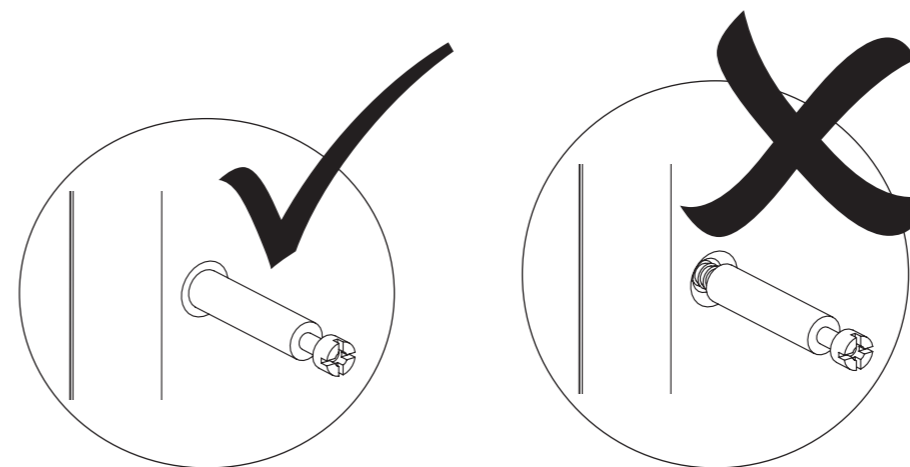
**Version B**



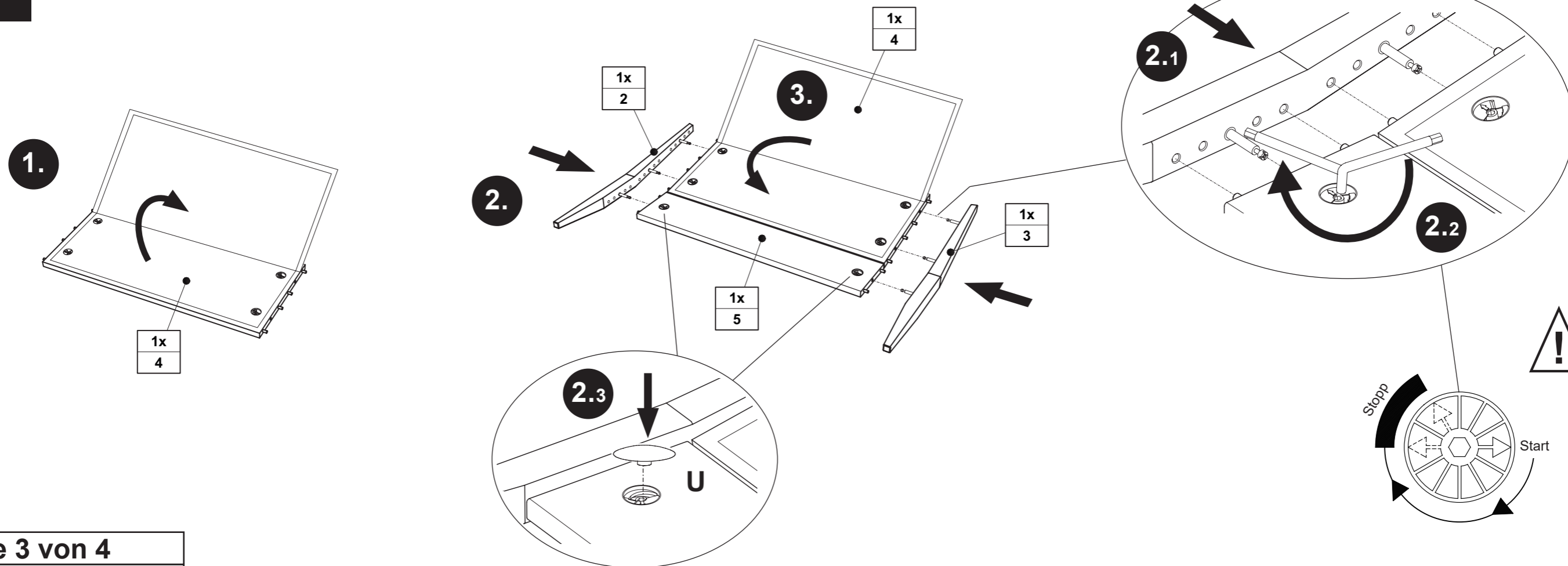
# V2

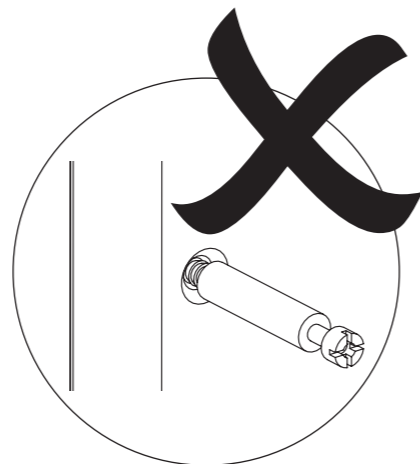
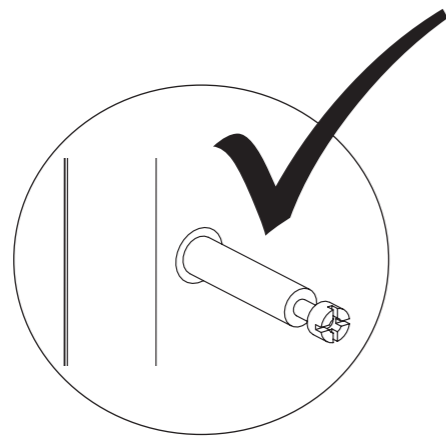
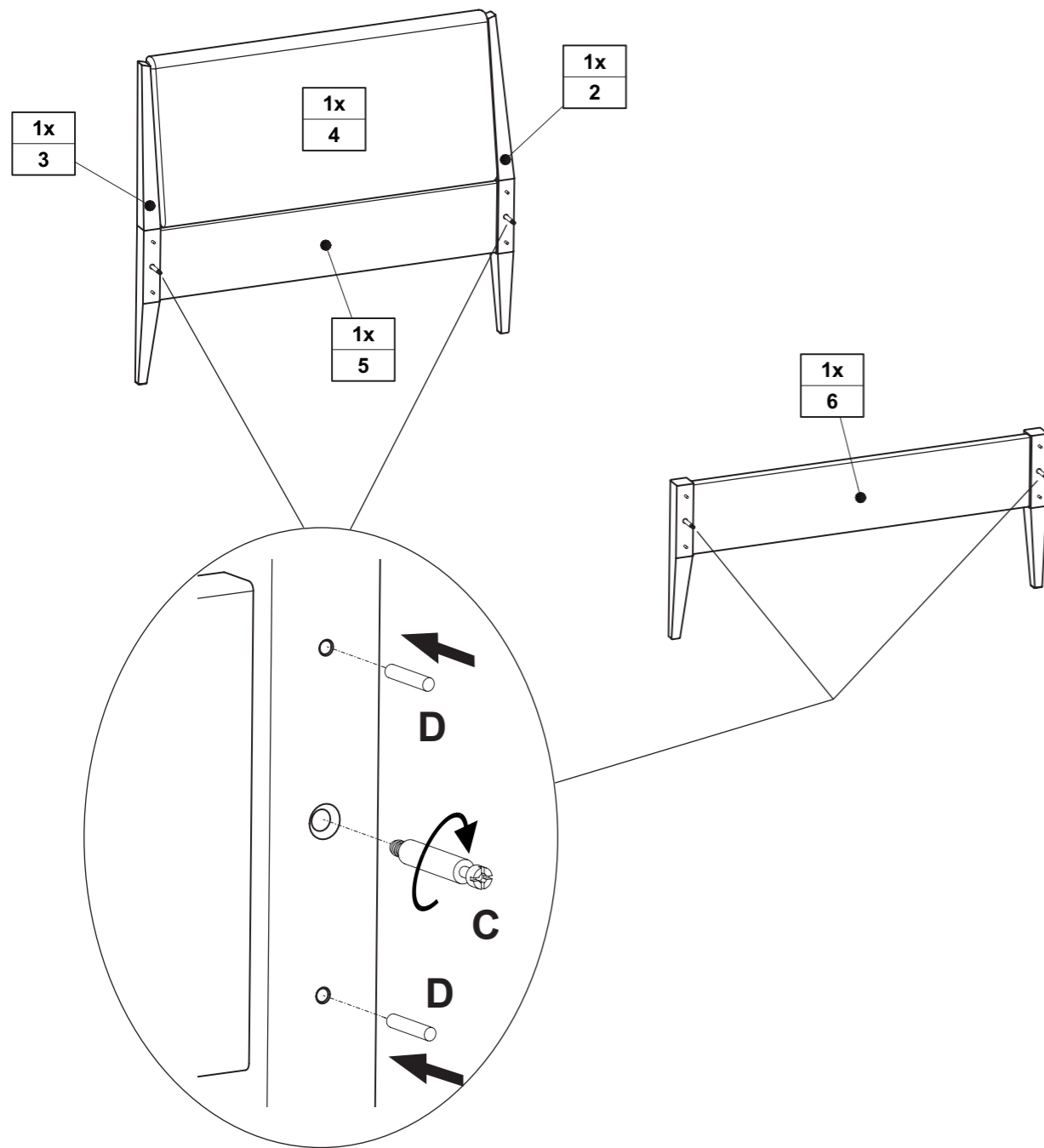


**DE** Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.  
**FR** Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyeur pour meubles en vente dans le commerce.  
**GB** Caring for the...: In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.  
**NL** Verzorgingswijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.  
**ES** Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.  
**GR** Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.  
**IT** Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.  
**CZ** Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.  
**SL** Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.  
**PL** Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.  
**BG** Указание за поддръжане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддръжане на мебели, за да почистите повърхностите.  
**HR** Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.  
**LT** Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytais baldų priežiūros priemonėmis.  
**RU** Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.  
**CN** 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。  
**AR** إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

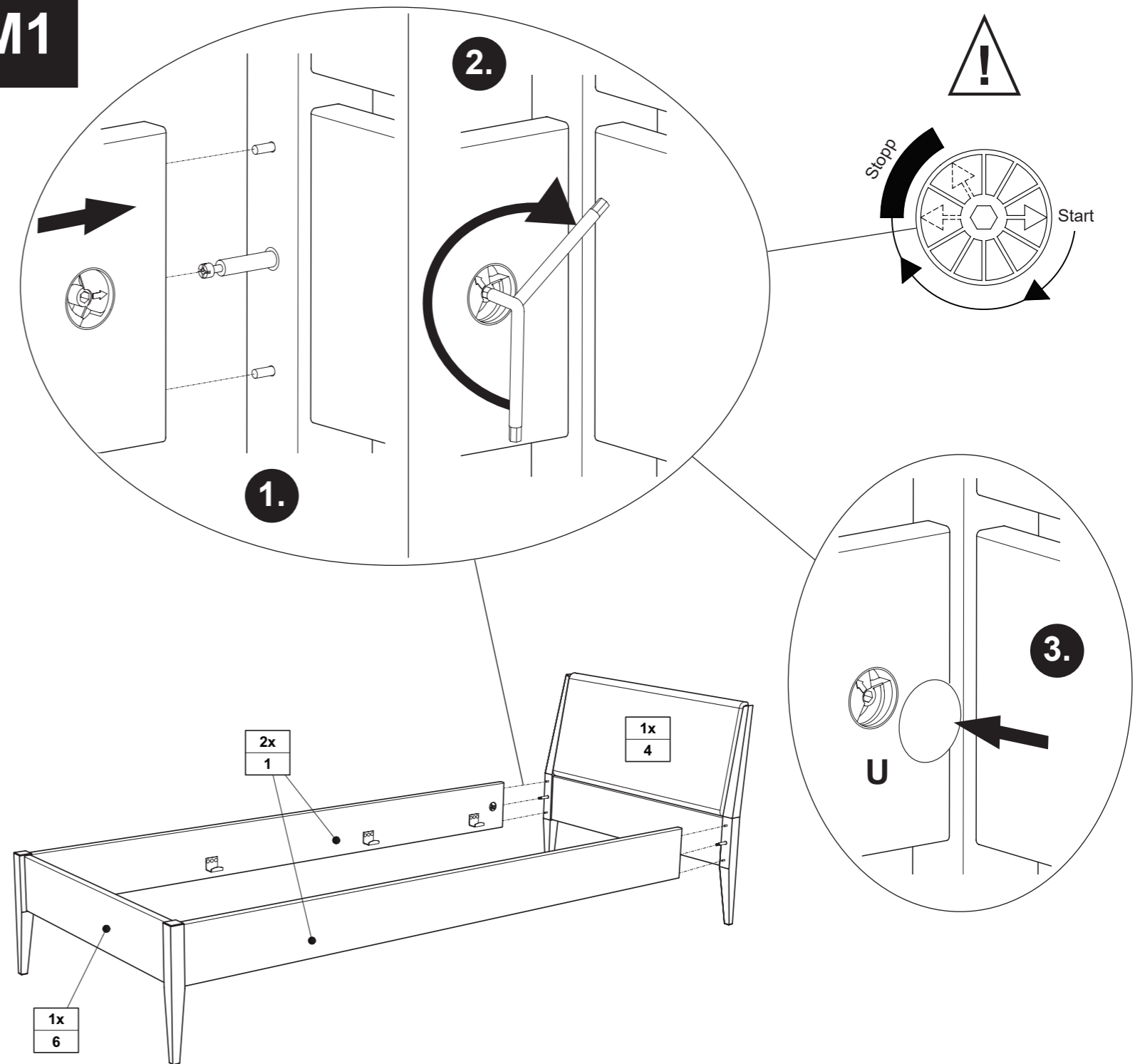


# V3



**V4****Seite 4 von 4**

PK-Nr. 2922 Stand 01/2019 Ä: 07/2022

**M1**

**DE** Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.

**FR** Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.

**GB** Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.

**NL** Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.

**ES** Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.

**GR** Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.

**IT** Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.

**CZ** Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.

**SL** Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.

**PL** Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.

**BG** Контролируйте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.

**HR** Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.

**LT** Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilii.

**RU** Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.

**CN** 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。